

**Jemand wartet bestimmt
auf Deinen Anruf**

BEDIENUNGSANLEITUNG

XELIBRI™

*Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1, D-81667 Munich, Germany
Ref. No: A31008-H9230-A2-3-19*

© SIEMENS AG 2003
*All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
WWW.XELIBRI.COM*

THIS IS YOUR GUIDE TO THE COMMUNICATION OF THE FUTURE!
好明天啊! THAT'S SO TOMORROW! (SINCE 2002)

**Alles Wissenswerte für die optimale
Nutzung Deines XELIBRI**

CALL ME BABY!

XELIBRI™

THIS IS YOUR GUIDE TO THE COMMUNICATION OF THE FUTURE!
好明天啊! THAT'S SO TOMORROW! (SINCE 2002)

BEDIENUNGSANLEITUNG



Übersicht	2	Telefonbuch	9	Umleitung (Rufweiterleitung).....	18
Inbetriebnahme	3	Das Telefonbuch	9	Kurzwahltasten belegen	18
SIM-Karte einsetzen	3	Eintrag speichern	9	Menüs	19
Ladevorgang.....	3	Eintrag eingeben	9	Display-Anzeigen	19
Einschalten	4	Tipps zum Telefonbuch	9	Menü-Kommandos.....	19
Zeit und Datum einstellen	4	Einträge aktualisieren	10	Was tun, wenn...?	23
Anzeige für Bereitschaftszustand	4	Sprachwahl	10	Sicherheit und Pflege	25
Ausschalten	4	Textmeldungen	11	Xelibri-Service/Zubehör	26
Sicherheitshinweise	4	Textmeldung empfangen	11	Gerätedaten	27
Gespräche führen und		Meldungen löschen.....	11	Garantiezertifikat	28
annehmen	5	Textmeldung schreiben.....	11	Stichwortverzeichnis	29
Telefonieren	5	Sonderzeichen eingeben	13		
Lautstärke einstellen	5	Meldungen senden	13		
Gespräch beenden	5	Nachrichten an eine			
Anruf annehmen	5	Gruppe senden.....	13		
Weitere Anrufoptionen	6	Vordefinierte Meldungen	14		
Internationale Vorwahlnummern	6	Meldungen bearbeiten	14		
Telefonbuch.....	6	Rufnummern.....	14		
Sprachwahl.....	6	Multimedia-Meldungen (EMS) ..	15		
Wahlwiederholung.....	6	Grußkarten	15		
Besetzten Anschluss neu anwählen.6		Multimedia-Element einfügen	15		
Anruffunktionen	7	Multimedia-Element speichern	15		
Mailbox	7	Lange Meldungen	15		
Freisprechen	7	Funktionen und Einstellungen ..	16		
Rufnummer notieren	7	Tastensperre.....	16		
Gespräch halten	7	Klingeltöne.....	16		
Mehrere Gespräche gleichzeitig		Wecker verwenden.....	16		
führen	7	Kalender verwenden	17		
Zweiten Anruf erhalten (anklopfen) 8		Screensaver verwenden	17		
		Mailbox einrichten	17		

Übersicht

Empfangssignalstärke/Akku – je weißer die Symbole desto besser der Empfang/höher die Leistung.

Name des Diensteanbieters – Zeigt an, dass du Gespräche führen und annehmen kannst. Dein Telefon ist im **Bereitschaftszustand**.

Linke Display-Taste  – die aktuelle Funktion wird darüber eingeblendet. Ausnahme:

- Lang drücken, um an oder auszuschalten.

In den meisten Fällen bietet die Taste die Funktion „Löschen“ oder „Zurück“ (lang drücken führt zurück in den Bereitschaftszustand).

Drücken (im Bereitschaftszustand), um häufig benutzte Funktionen (Kurzwahl) einzurichten oder aufzurufen.

Benachrichtigungen – deine Kurzwahltaste kann zeitweise durch eine Ereignisanzeige belegt sein, z.B.:

 – Neue Textmeldung

Drücken, um Detailinformationen abzurufen. Zu Symbolen siehe S. 19.

Außerdem kann die Zeit- und Datumsanzeige zeitweise durch Netzinformati-
onen ersetzt werden.

Erinnerungssymbole – Diese Symbole zeigen festgelegte Einstellungen an, z.B.:

 – Stummschaltung: Alle Töne aus. Siehe S. 19.

Rechte Display-Taste  – die aktuelle Funktion wird darüber angezeigt.

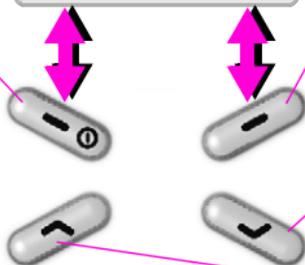
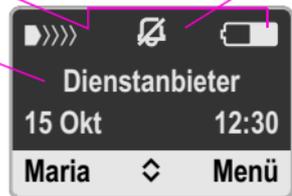
Drücken, um das Menü zu öffnen, um auszuwählen und zu bestätigen. Zweimal drücken zur Auswahl der gebräuchlichsten Menüfunktion, z.B. anrufen, wenn eine Rufnummer angezeigt wird.

Nach unten-/Telefonbuch-Taste  – im Bereitschaftszustand: drücken, um Telefonbuch zu öffnen.

Wenn  angezeigt wird, dann zum Blättern durch Anzeigen und Listen benutzen.

Nach oben-/Sprachwahl-Taste  – im Bereitschaftszustand: drücken, um die zuletzt gewählte Nummer anzusehen. Lang drücken, um Sprachwahl zu nutzen.

Zum rückwärts Blättern durch Anzeigen und Listen benutzen.



Sondertasten

1 – lang drücken, um deine Mailbox anzurufen

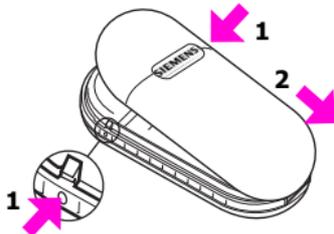
***** – lang drücken, um alle Töne abzuschalten

– lang drücken, um die Tastatur zu sperren

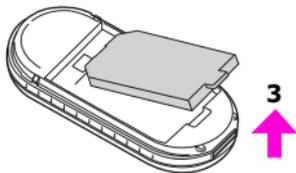
SIM-Karte einsetzen

Von deinem Dienstanbieter erhältst du eine SIM-Karte. Wurde die SIM-Karte im Scheckkartenformat geliefert, löse bitte den kleineren Abschnitt heraus und entferne evtl. überstehende Kunststoffreste.

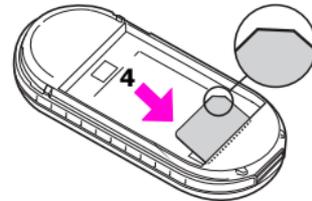
1. Die beiden unten gezeigten Punkte an den gegenüberliegenden Seiten des Telefons fest drücken und gleichzeitig das obere Ende des Deckels leicht anheben.



2. Den Deckel in Pfeilrichtung schieben und abnehmen.
3. Ist der Akku eingesetzt, nimm den Akku durch Anheben der Lasche am unteren Ende heraus.



4. SIM-Karte einlegen und die untere Seite in die Aufnahmeöffnung schieben. Auf die richtige Lage der abgeschrägten Ecke achten (siehe Abbildung).



Um den Akku wiedereinzusetzen und den Deckel zu verschließen, führe die oben gezeigten Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch. Achte dabei darauf, dass die untere Seite des Deckels eingerastet ist, bevor du die obere Seite verschließt.

Ladevorgang

Der Akku ist im Lieferzustand nicht komplett geladen. Der Akku erreicht nach 2-3 Stunden die volle Ladekapazität.

Stecke das Ladegerät in eine geeignete Steckdose und schließe es mit der Metallplatte nach hinten an das untere Ende des Telefons an.

Während des Ladevorgangs siehe folgendes Symbol:



Wird dieses Symbol nicht angezeigt, lies bitte in **Was tun, wenn...?** auf S. 23 weiter.

Inbetriebnahme

Einschalten ①

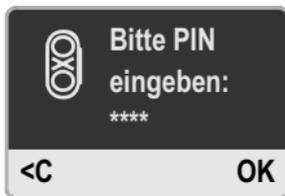
Telefon einschalten

👉 Lang drücken.

PIN (Personal Identification Number) eingeben (falls erforderlich).

PIN eingeben

Eine PIN schützt dein Telefon vor unberechtigter Nutzung. Die meisten Dienstanbieter liefern die SIM-Karte mit aktiviertem PIN-Schutz aus; die PIN findest du in der mitgelieferten Dokumentation deines Dienstanbieters.



Die PIN auf der Tastatur eingeben. Falls nötig 👉 drücken, um die Eingabe zu korrigieren.

Zur Bestätigung 👉 drücken.

Du hast drei Versuche, um die richtige PIN einzugeben. Tritt bei der Eingabe der PIN ein Problem auf, lies im Abschnitt **Was tun, wenn...?** auf S. 23 weiter.

Dein Dienstanbieter erlaubt dir möglicherweise die PIN-Kontrolle abzuschalten. Siehe hierzu **Sicherheit** auf S. 22.

Zeit und Datum einstellen

Wenn du dein Telefon zum ersten Mal benutzt, wirst du aufgefordert, Zeit und Datum einzustellen.

Gib die Zeit im 24-Stunden-Format und das Datum im Format TT.MM.JJ ein. Achte darauf, dass einstellige Zahlen mit einer führenden Null eingegeben werden müssen.

Drücke 👉 zur Bestätigung.

Anzeige für Bereitschaftszustand

Wenn das Netz gefunden wurde und der Name des Dienstanbieters angezeigt wird, dann befindet sich dein Telefon im sogenannten **Bereitschaftszustand**.

Wird der Name des Dienstanbieters nicht angezeigt, lies im Kapitel **Was tun, wenn...?** auf S. 23 weiter.

Ausschalten

Drücke im Bereitschaftszustand lange auf 👉.

Sicherheitshinweise

Mobiltelefone sind Übermittler von Funkwellen und sind deshalb in bestimmten Umgebungen, z.B. im Flugzeug, auszuschalten.

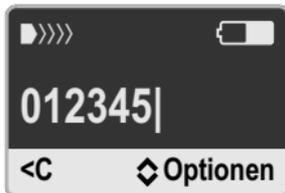
Um einen legalen, sicheren und effizienten Gebrauch sicherzustellen, lies bitte **Sicherheit und Pflege** auf S. 25.

Gespräche führen und annehmen

Telefonieren

Anrufen

Im Bereitschaftszustand (d.h. der Name des Dienst-anbieters wird angezeigt) die Rufnummer - immer mit Vorwahl - eingeben.



☎ zweimal drücken.

Rufnummer korrigieren

Drücke ☎, um die letzte Ziffer zu löschen. Drücke lang Taste auf die Taste, um alle Ziffern links vom Cursor zu löschen.

Drücke ☎, um den Cursor innerhalb der Rufnummer vor und zurück zu bewegen. Drücke lang auf die Taste, um den Cursor an den Anfang oder ans Ende der Rufnummer zu setzen.

Lautstärke einstellen

Während eines Gesprächs ☎ drücken.

Gespräch beenden

Ein Gespräch beenden

Drücke ☎, um **Ende** auszuwählen.

Beende ein Gespräch immer auf diese Weise, selbst dann, wenn dein Gesprächspartner zuerst aufgelegt hat. Dein Telefon zeigt an, wie lang das Gespräch gedauert hat.

Anruf annehmen

Wer ruft an?

Wenn du einen Anruf erhältst, zeigt dein Telefon

- die Rufnummer des Anrufers (sofern diese vom Netz übertragen wird) oder
- den Namen des Anrufers (sofern seine Nummer in deinem Telefonbuch gespeichert ist).

Du kannst für Anrufer, die von deinem Telefon erkannt werden, besondere Klingeltöne verwenden. Siehe hierzu **Klingeltöne** auf S. 16.

Anruf annehmen

Drücke ☎, um **Annahme** auszuwählen.

Anruf abweisen!

Drücke ☎, um entweder:

- **Abweis.** auszuwählen, um das Gespräch abzuweisen
- **Umleitg.** auszuwählen, um das Gespräch an deine Mailbox oder eine andere Rufnummer umzuleiten (steht nur dann zur Verfügung, wenn die Rufumleitung aktiviert ist, siehe S. 17).

Weitere Anrufoptionen

Internationale Vorwahlnummern

Um eine internationale Vorwahl einzugeben, mit der du die gewünschte Rufnummer von jedem Land aus anwählen kannst, drücke die Taste **0** so lange, bis ein „+“ angezeigt wird. (Dieses Zeichen ersetzt die führenden Nullen der internationalen Vorwahlnummer.) Anschließend

- gib entweder die Landeskennzahl auf der Tastatur ein, oder
- wähle **+Liste** aus und suche das betreffende Land aus der angezeigten Liste aus.

Gib dann die Rufnummer ein und drücke zweimal . In vielen Ländern kannst du die erste Ziffer der nationalen Vorwahl (z.B. „0“) weglassen, wenn du die internationale Vorwahl vorweg stellst.

Telefonbuch

Informationen zum Speichern von Rufnummern im Telefonbuch findest du auf S. 9.

Rufnummer aus Telefonbuch wählen

Drücke im Bereitschaftszustand , um den ersten Eintrag anzuzeigen.

Gib den ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein (betreffende Zifferntaste mehrfach drücken, bis der Buchstabe angezeigt wird) und/oder drücke , um den vorherigen/nächsten Namen anzuzeigen.

Drücke zweimal , um die angezeigte Rufnummer zu wählen.

Sprachwahl

Informationen zum Speichern von Sprachwahleinträgen findest du auf S. 10.

Sprachwahl anwenden

Drücke im Bereitschaftszustand lange auf . Sprich nach dem Signalton den Namen.

Beachte, dass laute Umgebungsgeräusche die Spracherkennung beeinflussen können.

Wahlwiederholung

Eine zuvor gewählte Rufnummer wiederholen

Drücke im Bereitschaftszustand , um die zuletzt gewählte Nummer anzuzeigen. Drücke, falls nötig , um die vorherige/nächste Nummer anzuzeigen. Drücke zweimal , um die angezeigte Rufnummer zu wählen.

Angenommene/entgangene Anrufe beantworten

Wähle **Menü, Ruflisten** aus und wähle dann die gewünschte Liste. Drücke , um die richtige Rufnummer auszuwählen und drücke zweimal .

Besetzten Anschluss neu anwählen

Wenn der Anschluss besetzt ist

Drücke , um **Aut.Wahl** auszuwählen. Die Rufnummer wird bis zu 15 Minuten lang in zunehmenden Zeitabständen automatisch gewählt. Dein Telefon informiert dich, wenn der Anruf erfolgreich ist. Drücke , um den Anruf zu tätigen.

Mailbox

Dein externer Anrufbeantworter (Mailbox) ist möglicherweise schon voreingestellt. Informationen zur Einstellung findest du auf S. 17.

Sprachmeldung anhören

Dienstanbieter benutzen verschiedene Wege, um dich auf neu eingegangene Sprachmeldungen hinzuweisen:

-  – drücke , um die Nachricht zu lesen
- eine aufgezeichnete Ansage

Drücke lang die Taste **1**, um deine Nachricht anzuhören.

Alternativ dazu kann das Symbol  angezeigt werden.

Drücke , um deine Nachricht anzuhören.

Freisprechen

Wähle während eines Gesprächs **Optionen** und **Freisprechen**. Drücke , um die Lautstärke einzustellen.

Vorsicht: Der Lautsprecher kann Gehörschäden verursachen, wenn du das Telefon zu nahe ans Ohr hältst.

Rufnummer notieren

Um eine Rufnummer während eines Gesprächs zu notieren, gib die Nummer auf der Tastatur ein. Wähle nach dem Anruf **Optionen** und **Anruf** aus oder **Sichern** (um die Rufnummer in deinem Telefonbuch aufzunehmen). Dein Gesprächspartner hört die Tastentöne, wenn du die Rufnummer eingibst.

Tip: Benutze die Freisprechfunktion (siehe oben), auf diese Weise hörst du die diktierete Rufnummer ohne das Telefon am Ohr halten zu müssen.

Gespräch halten

Wähle **Optionen** und **Halten** aus. Drücke , um das Gespräch zurückzuholen.

Alternativ dazu kannst du **Optionen** und **Stumm** auswählen, um privat mit einer anwesenden Person zu sprechen. Wähle die Funktion erneut aus, um zum Gespräch zurückzukehren.

Mehrere Gespräche gleichzeitig führen

Wähle während eines Gesprächs **Optionen** und **Weiterer Anruf**. Wähle eine Rufnummer (oder wähle  aus, um das Telefonbuch zu benutzen) und führe den Anruf wie gewohnt aus. Wenn du verbunden bist, hast du folgende Möglichkeiten:

- **Makeln** – zwischen den Gesprächen wechseln. Wird ein Gespräch beendet, kannst du das andere Gespräch weiterführen.
- **Weiterleiten** – die beiden Gespräche verbinden. Für dich sind beide Gespräche damit beendet (diese Funktion steht nicht immer zur Verfügung).
- **Verbind.** – Gespräche verbinden. Fünf zusätzliche Gespräche lassen sich zu einer Konferenz zusammenschalten, wenn du die oben beschriebenen Schritte wiederholt ausführst.  drücken beendet alle Gespräche der Konferenz.

Anruffunktionen

Zweiten Anruf erhalten (anklopfen)

Bist du für die Anklopf-Funktion deines Diensteanbieters registriert, dann wirst du während eines Gesprächs benachrichtigt, wenn du einen weiteren Anruf erhältst.

Zur Einstellung der Anklopf-Funktion siehe S. 22.

Neuen Anruf zusätzlich annehmen

Drücke  , um **Makeln** auszuwählen. Dadurch wird das aktuelle Gespräch gehalten und der neue Anruf angenommen. Wähle **Optionen** und **Makeln** um zwischen den Gesprächen zu wechseln.

Wird ein Gespräch beendet, kannst du das andere Gespräch weiterführen.

Aktuelles Gespräch beenden und neuen Anruf annehmen

Drücke  , um dein aktuelles Gespräch zu beenden und den neuen Anruf anzunehmen.

Wenn du einen neuen Anruf ignorierst, wird er umgeleitet, wenn Anrufbeantwortung / Rufweiterleitung aktiviert ist. (S. 17).

Das Telefonbuch

Das Telefonbuch erleichtert es dir, häufig genutzte Rufnummern zu wählen.

Eintrag auswählen

Drücke im Bereitschaftszustand  , um den ersten Eintrag anzuzeigen.

Gib den ersten Buchstaben des gewünschten Namens ein (betreffende Zifferntaste so oft drücken, bis der Buchstabe angezeigt wird) und/oder drücke  , um den vorherigen/nächsten Namen anzuzeigen.

Drücke zweimal  , um die angezeigte Rufnummer zu wählen.

Eintrag speichern

Neuen Eintrag im Telefonbuch speichern

Gib im Bereitschaftszustand die Rufnummer auf der Tastatur ein.

Wähle **Optionen** und **Sichern** aus. Gib den Namen ein (siehe unten) und wähle **OK** aus.

Eintrag eingeben

Namen in das Telefonbuch eingeben

Drücke die Zifferntaste mit dem gewünschten Buchstaben so oft, bis der Buchstabe angezeigt wird. Drücke z.B. die Taste **2** einmal für „a“, zweimal für „b“.

Drücke entsprechend öfter für Buchstaben mit Akzentzeichen.

Wenn du nacheinander zwei Buchstaben über dieselbe Zifferntaste eingeben willst, lass' zwischen der Eingabe eine kurze Pause.

Namen korrigieren

Drücke  , um den Buchstaben links vom Cursor zu löschen. Drücke lang auf die Taste, um den gesamten Text links vom Cursor zu löschen.

Drücke  , um den Cursor innerhalb des Namens vor und zurück zu bewegen. Drücke lang auf die Taste, um den Cursor an den Anfang oder ans Ende des Namens zu setzen.

Leerzeichen/Interpunktion einfügen

- Drücke **1**, um ein Leerzeichen einzufügen.
- Drücke *****, um Interpunktion einzugeben. Drücke dann   oder   um das gewünschte Zeichen hervorzuheben. Nach kurzer Zeit wird das Zeichen auf dem Display angezeigt.

Tipps zum Telefonbuch

Du kannst Rufnummern aus den Listen der gewählten Nummern, der entgangenen und angenommenen Anrufe (Menü **Ruflisten**) sowie aus Textmeldungen speichern. Wähle **Optionen**, **Sichern** aus, wenn die Rufnummer auf dem Display angezeigt wird.

Telefonbuch

Gib die internationale Vorwahl bei der Rufnummer mit ein (**Internationale Vorwahlnummern**, S. 6), damit du die Nummer von jedem Land aus nutzen kannst.

Du kannst für eine Person mehr als eine Nummer eingeben, wenn du einen Buchstaben am Ende des Namens hinzufügst, z.B. „P“ für privat oder „M“ für Mobilanschluss usw.

Weitere Telefonbuch-Funktionen

Abhängig von deiner SIM-Karte können folgende Funktionen zur Verfügung stehen:

Eigene Nr. – eigene Rufnummer anzeigen oder aufzeichnen. Daneben kannst du auch weitere nützliche persönliche Nummern aufzeichnen.

Service-/Informationsnummern – stellt eine Liste wichtiger Rufnummern zur Verfügung.

Einträge aktualisieren

Drücke im Bereitschaftszustand , um das Telefonbuch zu öffnen. Wähle den Eintrag aus, den du ändern willst. Wähle dann aus dem Menü **Optionen** die Einträge **Ändern**, **Löschen** usw. aus.

Sprachwahl

Du kannst Rufnummern durch die Ansage eines Namens wählen (**Sprachwahl**, S. 6).

Wenn du die Sprachwahl anwendest, vergleicht das Telefon den gesprochenen Namen mit einer

Aufzeichnung. Du kannst Sprachaufzeichnungen für bis zu 10 Telefonbucheinträge speichern.

Sprachaufzeichnung aufnehmen

Öffne das Telefonbuch und wähle den Eintrag aus, für den du eine Sprachaufzeichnung aufnehmen willst.

Wähle **Optionen** und **Spr.Wahl** aus. Wähle **Neue Aufnahme** und sprich den Namen nach dem Signalton. Wiederhole den Namen nach dem zweiten Signalton.

Diese Funktion steht dir auch dann zur Verfügung, wenn du gerade einen neuen Eintrag eingegeben hast und anschließend **Hinzufügen**  auswählst.

Sprachaufzeichnung aktualisieren

Öffne das Telefonbuch und wähle den Eintrag aus, für den du die Sprachaufzeichnung aktualisieren willst. Einträge mit Sprachwahl sind durch das Symbol  gekennzeichnet.

Über das Menü **Optionen** kannst du die Sprachaufzeichnung wiedergeben, neu aufnehmen oder löschen. Wähle **Optionen**, **Alles prüfen** aus, um alle Sprachaufzeichnungen wiederzugeben oder zu löschen.

Textmeldung empfangen

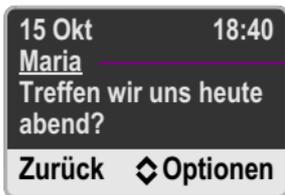
Dein Telefon kann Multimedia-Meldungen (EMS) senden und empfangen, die Text, Bilder und Töne enthalten können.

Meldung lesen/abspielen

Wenn du eine Nachricht erhältst, zeigt dein Telefon das Symbol  oder, wenn die Meldung Töne enthält, das Symbol  an.

Drücke .

Drücke , um in der Meldung nach oben oder unten zu blättern.



Name oder
Rufnummer des
Absenders

Meldung beantworten

Wähle **Optionen** und **Antwort** aus und wähle eine der folgenden Antwortfunktionen:

- **Neue Antwort** – neue Meldung erstellen.
- **Antwort ändern** – neue Meldung auf der Basis der angezeigten Meldung erstellen
- **Antwort ist JA/NEIN, Rückruf, Verspätung, Danke** – ausgewählten Text als Antwort versenden.

Meldungen löschen

Dein Telefon zeichnet eingehende Meldungen automatisch auf deiner SIM-Karte auf, die hierfür eine begrenzte Kapazität zur Verfügung stellt. Wenn das Symbol  im Display blinkt, ist die Karte voll und du kannst keine neuen Nachrichten mehr empfangen.

Lösche deshalb regelmäßig deine Meldungen: wähle hierzu **Optionen** und **Löschen** aus.

Textmeldung schreiben

Neue Meldung erstellen

Wähle **Menü**, **Meldungen** aus und dort **Neue SMS**.

Du kannst auch **Optionen**, **SMS senden...** auswählen, wenn eine Rufnummer oder ein Telefonbucheintrag auf deinem Display angezeigt wird.



Textformat

"1" - Anzahl an
benutzten Standard-
SMS-Meldungen (S. 15)
"135" - Anzahl der noch
möglichen Zeichen

Textmeldungen

Schreiben mit „T9“

T9 ermöglicht es dir, beim Schreiben von Textmeldungen die Zifferntasten pro Buchstaben nur einmal zu drücken (z. B. **4**, **6**, **8**, **3**, **5** für „Hotel“).

Beim Schreiben drücke die Zifferntaste, auf der der gewünschte Buchstabe abgebildet ist, **einmal** und setze die Eingabe dann für den nächsten Buchstaben fort.

Ignoriere dabei, dass möglicherweise nicht der gewünschte Buchstabe angezeigt wird.

Wenn du das gewünschte Wort eingegeben hast, prüfe, ob es jetzt korrekt angezeigt wird und drücke dann die Taste **1**, um ein Leerzeichen einzufügen.

T9-Wortvorschläge

Wird ein vollständig eingegebenes Wort nicht korrekt angezeigt, drücke , um  auszuwählen. Drücke so oft, bis das richtige Wort angezeigt wird oder bis du aufgefordert wirst, das Wort auf konventionelle Weise einzugeben.

Wort schreiben

Drücke die Zifferntaste, auf der der gewünschte Buchstabe abgebildet ist, so oft, bis der betreffende Buchstabe angezeigt wird - wie bei der Eingabe im Telefonbuch. Drücke z.B. die Taste **2** einmal für „a“, zweimal für „b“.

Drücke entsprechend öfter für Buchstaben mit Akzentzeichen.

Wenn du nacheinander zwei Buchstaben über dieselbe Zifferntaste eingeben willst, lass' zwischen der Eingabe eine kurze Pause.

Ist das Wort richtig geschrieben, drücke , um **Sichern** auszuwählen.

Wort korrigieren

Drücke , um den Buchstaben links vom Cursor zu löschen. Drücke lang auf die Taste, um den gesamten Text links vom Cursor zu löschen.

Drücke , um den Cursor innerhalb des Worts vor und zurück zu bewegen. Drücke lang auf die Taste, um den Cursor an den Anfang oder ans Ende des Worts zu setzen.

Rufnummer einfügen

Wähle nach einem Leerzeichen **Optionen** und **Einfügen aus**  aus. Wähle den gewünschten Eintrag und anschließend **auswählen** aus.

Sonderzeichen eingeben

Leerzeichen, Interpunktion und Ziffern

Leerzeichen	1 drücken
Punkt	0 drücken
Interpunktion	* drücken.  oder  drücken, um das benötigte Zeichen hervorzuheben.
neue Zeile	1 zweimal drücken
Ziffer	die betreffende Taste lang drücken

T9 ein-/ausschalten oder in Groß- bzw. Kleinbuchstaben schreiben

Wenn du ein ungewöhnliches Wort schreiben willst, ist es eventuell besser, T9 auszuschalten. Möglicherweise willst du auch in Groß- oder Kleinbuchstaben schreiben oder eine lange Nummer eingeben.

Drücke **#** mehrfach, um die gewünschte Option auszuwählen.

Ist T9 ausgeschaltet, musst du eine Zifferntaste so oft drücken, bis der gewünschte Buchstabe angezeigt wird.

Meldungen senden

Wähle **Optionen** und **Senden** aus und gehe dann, außer du verwendest die Antwortfunktion, folgendermaßen vor:

- gib die Rufnummer ein oder
- wähle  um den Namen auszuwählen.

Wähle **Senden** aus (oder drücke  lang, um abzuberechnen).

Deine Nachricht wird an das SMS-Service-Zentrum deines Diensteanbieters geschickt und von dort weitergeleitet. Möglicherweise bietet dir dein Diensteanbieter an, den Empfang der Nachricht zu bestätigen. Informationen hierzu findest du in der Dokumentation deines Diensteanbieters.

Nachrichten an eine Gruppe senden

Gruppe vorbereiten

Wähle **Optionen** und **SMS an Gruppe** aus.

Wähle **Optionen**, **Einfügen aus**  aus, um einen Eintrag aus deinem Telefonbuch auszuwählen (oder gib eine Rufnummer ein), bestätige jedesmal mit **Senden**.

Dein Telefon speichert die Namen der Personen, an die du zuletzt eine Meldung geschickt hast, so dass du später eine weitere Meldung an dieselben Personen

Textmeldungen

schicken kannst. Wenn du das nächste Mal **SMS an Gruppe** auswählst, dann

- wähle **Senden**, um die Meldung an die angezeigte Rufnummer zu schicken
- wähle **Nächste**, um die Rufnummer wegzulassen

füge weitere Rufnummern hinzu, nachdem die Meldung an die Rufnummern der aktuelle Liste verschickt wurde.

Vordefinierte Meldungen

Aus dem Menü **Meldungen** kannst du eine Reihe von bereits formulierten Meldungen verschicken. Wähle **Vordefinierte Meldungen** und anschließend die benötigte Meldung.

Die Meldung, die du als letztes geschrieben hast, ist deine erste vordefinierte Meldung. Du kannst diese editieren und wie gewohnt verschicken.

Meldungen bearbeiten

Benutze das Menü **Meldungen**, um die Meldungen zu bearbeiten

- die du bekommen hast (**Eingang**).
- die du verschickt hast (**Ausgang**).

Für jede Meldung wird dir die Option **Anzeigen** oder **Löschen** angeboten. Um eine Meldung zu editieren, wähle **Anzeigen** aus und dann **Ändern**.

Service-Zentrum

Sofern die Rufnummer des Service-Zentrums deines Diensteanbieters nicht voreingestellt ist, wirst du aufgefordert, diese einzugeben, wenn du das erste Mal eine Meldung schickst. Benutze die Menü-Option **Service Center**, um die Rufnummer, falls nötig, zu aktualisieren.

Rufnummern

Rufnummer in einer Meldung speichern (oder wählen)

Rufnummern, die du wählen kannst, sind unterstrichen. Drücke , um eine Rufnummer hervorzuheben. Wähle **Optionen** und **Speichern in**  (Telefonbuch) oder **Anruf**.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5, 818, 437, 5, 953, 541, 5, 187, 480, 5, 945, 928, and 6, 011, 554; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; and additional patents are pending worldwide.

Multimedia-Meldungen (EMS)

Grußkarten

Du kannst deinen Freunden zu besonderen Anlässen Grußkarten schicken, die ein Bild und eine Melodie enthalten. Außerdem kannst du eine persönliche Nachricht hinzufügen.

Diese Grußkarten können von den neueren Modellen der meisten renommierten Telefonhersteller empfangen werden.

Wähle im Menü **Meldungen** die Option **Karten** aus und drücke , um die verschiedenen Grußkarten anzusehen. Drücke , um eine auszuwählen.

Drücke , um **Ändern** auszuwählen. Du kannst jetzt eine persönliche Nachricht hinzufügen und/oder **Senden** auswählen.



Multimedia-Element einfügen

Symbol, Ton oder Animation einfügen

Wähle **Optionen** und **Einfügen** sowie anschließend den Elementtyp, den du einfügen willst.

Drücke , um das gewünschte Objekt hervorzuheben (dein Telefon wird eine Vorschau davon geben), und drücke , um es einzufügen.

Das Objekt wird in einer Nachricht durch ein Symbol dargestellt. Du kannst es durch Drücken von  löschen.

Multimedia-Element speichern

Rufton-Melodie speichern

Wähle **Optionen**, **Rufton einstellen**, um die Melodie zu speichern und als Klingelton zu verwenden.

Detaillierte Informationen hierzu findest du unter **Klingeltöne** auf S. 16.

Wähle **Optionen**, **Sichern**, um die Melodie später zu verwenden.

Bild oder Ton speichern

Wähle **Optionen**, **Multimedia speichern**. Alle Einträge werden nacheinander angezeigt. Wähle **Sichern** (oder **Nächste**).

Benutze das Menü **Multimedia**, um Melodien, Bilder oder Töne zu bearbeiten (S. 21).

Lange Meldungen

Mit deinem Telefon kannst du Meldungen mit bis zu 760 Zeichen verschicken. Dein Dienstanbieter berechnet hierfür jedoch möglicherweise für jeweils 160 Zeichen (Standard-SMS-Länge) eine Einheit.

Wenn du eine Meldung schreibst, zeigt dir die Zahl am rechten oberen Rand des Displays an, aus wie vielen Standard-SMS-Meldungen sich deine Meldung zusammensetzt (S. 11). Dahinter findest du die Anzahl an Zeichen, die für eine begonnene Standard-SMS noch zur Verfügung stehen.

Funktionen und Einstellungen

Tastensperre

Verhindere unbeabsichtigte Anrufe durch Sperren der Tastatur.

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf die Taste #, um die Sperre zu aktivieren.

Wähle im Menü **Tastatur** die Option **Tastensperre**, um stets die automatische Tastensperre zu aktivieren, wenn das Telefon im Bereitschaftszustand ist.

Auch bei aktivierter Tastensperre kannst du nach wie vor Anrufe entgegennehmen und, falls nötig, den Notruf wählen.

Klingeltöne

Klingeltöne ausschalten

Drücke im Bereitschaftszustand lang auf die Taste *.

Die Klingeltöne bleiben ausgeschaltet, bis du

- lang auf die Taste * drückst, um sie wieder einzuschalten, oder
- dein Telefon ausschaltest.

Das Ausschalten der Klingeltöne hat keine Auswirkungen auf den Vibrationsalarm (S. 20) oder den Wecker (siehe unten).

Klingeltöne ändern

Du kannst für Anrufer, die von deinem Telefon erkannt werden, sowie für Meldungen besondere Klingeltöne verwenden.

Wähle im Menü **Audio** die Option **Rufton-melodien**. Wähle den Anruftyp, für den du den Klingelton ändern willst:

- **Allgemeine Anrufe** – neue oder unbekannte Rufnummern
- **Telefonbuch-Anrufer** – Rufnummern aus deinem Telefonbuch
- **Individ. Anrufer** – eine bestimmte Person, die in deinem Telefonbuch verzeichnet ist. Wähle den gewünschten Namen aus und weise einen besonderen Klingelton zu.
- **Meldungen** – eingehende Textmeldungen.

Drücke , um die Melodie auszuwählen, und wähle dann **Auswahl**.

Du kannst auch Klingeltöne aus EMS-Meldungen speichern (S. 15).

Die Rufton-Lautstärke veränderst du über das Menü **Audio** (S. 20).

Wecker verwenden

Dein Telefon stellt dir eine Alarmfunktion für jeden Tag zur Verfügung, die auch dann funktioniert, wenn das Telefon ausgeschaltet ist.

Alarm einstellen

Wähle im Menü **Uhr** die Option **Wecker**.

Wähle **Ändern** aus und dann

Funktionen und Einstellungen

- bestätige die Alarmzeit (falls diese angezeigt wird) durch Drücken von , oder
- gib die Zeit ein (24-Stunden-Format), zu der du geweckt werden willst. Drücke , um eine Ziffer zu löschen. Wähle **OK**, um den Alarm zu aktivieren.

Um den Alarm auszuschalten, wähle **Ändern** erneut aus.

Wenn die Alarmfunktion aktiviert ist, siehst du das Symbol  neben der Zeitanzeige.

Wenn du den Alarm hörst...

Drücke , um den Alarm auszuschalten. Der Alarm wird am nächsten Tag zur selben Zeit wieder ertönen, so lang, bis du ihn deaktivierst (siehe oben).

Das Ausschalten der Klingeltöne hat keinen Einfluss auf den Alarm.

Kalender verwenden

Als Planungshilfe stellt dir dein Telefon einen Kalender zur Verfügung. Wähle das Menü **Kalender** aus und drücke , um die einzelnen Monate anzusehen.

Screensaver verwenden

Dein Telefon zeigt ein Bild an (z.B. eine Uhr) wenn es einige Minuten nicht benutzt wurde. Um das Bild zu

ändern, wähle aus dem Menü **Anzeige** die Option **Screensaver** aus und dann das gewünschte Bild.

Dieses Symbol auf dem Display mit Screensaver weist dich auf eine neue Nachricht, einen entgangenen Anruf usw. hin.



Mailbox einrichten

Mailbox

Wenn du dich für den Anrufbeantworter-Service (Mailbox) deines Diensteanbieters registrieren lässt, wird dieser in der Regel automatisch vom Diensteanbieter konfiguriert. Andernfalls musst du die Rufnummer deiner Mailbox eingeben.

Dein Telefon fordert dich in diesem Fall zur Eingabe der Mailbox-Rufnummer auf, wenn du das erste Mal die Taste **1** drückst, um deine Mailbox abzufragen. Alternativ dazu kannst du im Menü **Einstellungen** die Option **Mailbox** auswählen.

Zusätzlich musst du möglicherweise die Rufumleitung noch aktivieren (siehe unten).

Funktionen und Einstellungen

Umleitung (Rufweiterleitung)

Um die Mailbox nutzen zu können, muss die Umleitung aktiviert sein. Daneben kannst du deine Anrufe auch zu anderen Rufnummern umleiten.

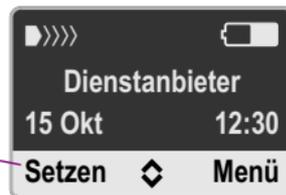
Wähle im Menü **Einstellungen** die Option **Umleitung** aus und dann:

- **Unbeantw.Rufe** – Anrufe weiterleiten, falls dein Telefon ausgeschaltet oder außerhalb der Netzreichweite ist oder falls du gerade telefonierst bzw. den Anruf nicht annimmst. Dies ist die übliche Einstellung.
- **Alle Anrufe** – Jeden Anruf weiterleiten (nützlich, wenn du dich im Ausland aufhältst und die Gebühren für eingehende Gespräche vermeiden willst).
- **Aus** – Anrufe nicht weiterleiten.

Wenn du dich dafür entscheidest, Anrufe weiterzuleiten, dann gib die Rufnummer ein, zu der die Anrufe weitergeleitet werden sollen (oder bestätige die Rufnummer). Diese Rufnummer kann die Umleitungs-Rufnummer für die Mailbox deines Dienstanbieters sein oder eine andere Rufnummer deiner Wahl.

Kurzwahltasten belegen

Display-Taste belegen



Display-Taste

Du kannst die Taste  mit einer häufig benutzten Rufnummer oder Funktion belegen. Drücke im Bereitschaftszustand . Wähle **Ändern** aus und dann die gewünschte Funktion, oder wähle **Rufnummer** (in diesem Fall wählst du dann den gewünschten Telefonbuch-Eintrag aus). Drücke , um zu bestätigen.

Tasten 2 bis 9 belegen

Du kannst die Tasten 2 bis 9 belegen, so dass durch langes Drücken dieser Tasten im Bereitschaftszustand ein Anruf oder eine Funktion ausgeführt wird. Drücke im Bereitschaftszustand lang auf die betreffende Zifferntaste und drücke dann . Wähle, wie oben beschrieben, eine Funktion oder Rufnummer aus.

Kurzwahltasten ändern

Wähle im Menü **Tastatur** die Option **Kurzwahl, Ändern**. Wähle eine Taste, anschließend, wie oben beschrieben, eine Funktion oder Rufnummer.

Display-Anzeigen

Dein Telefon kann die folgenden Informationen anzeigen:

Erinnerungssymbole

-  Wecker aktiv (S. 16)
-  Rufton aus: * lang drücken, um einzuschalten
-  Alle Anrufe werden umgeleitet (S. 18)
-  Automatische Rufannahme ein (mit Headset)
-  *!* Verschlüsselung ist ausgeschaltet (Abhörgefahr in einigen Netzen)
-  Heimatzone (Spezialtarif in einigen Netzen)
-  Keine Anrufe möglich

Back-Taste

-  Neue Textmeldung erhalten (S. 11)
-  Neue Sprachmeldung erhalten (netzabhängig, S. 7)
-  Entgangener Anruf (S. 6)
-  Meldung verpasst (wenn der Screensaver eingeschaltet ist)

-  Textmeldung mit Klingelton erhalten

Go-Taste

-  Tastensperre eingeschaltet.  drücken, um Sperre aufzuheben

Menü-Kommandos

Dieser Abschnitt des Handbuchs fasst die Menü-Optionen deines Telefons zusammen.

Meldungen

Siehe S. 11.

Ruflisten

Rufnummern von entgangenen, angenommenen oder getätigten Anrufen ansehen, noch einmal wählen, löschen oder speichern.

Menüs

Uhr

Wecker	Alarm einstellen (S. 16).
Zeit	Zeit einstellen
Datum	Datum einstellen

Kalender

Siehe S. 17.

Audio

Ruftonmelodien	Klingelmelodie auswählen (S. 16).
Rufton einstellen	Ruftöne ein- oder ausschalten.
Lautstärke	Ruftonlautstärke einstellen ( drücken).
Hinweistöne	Hinweistöne (z.B. für Netzwerk-Informationen) ein- oder ausschalten. Die Ruftöne sind dabei ausgenommen.
Vibration	Vibrationsalarm unabhängig vom Rufton ein- oder ausschalten.
Alles leise	Hinweistöne ausschalten und Rufton auf niedrigste Lautstärke einstellen.
Alles laut	Alle Töne auf höchste Lautstärke setzen.

Wenn **Alles leise** oder **Alles laut** aktiviert ist, wirst du aufgefordert, diese Einstellung zu deaktivieren, bevor du einzelne Einstellungen veränderst.

Anzeige

- Sprache** Sprache auswählen, in der die Menüs und Optionen ausgegeben werden.
Wenn du die Sprache, die für dein Telefon eingestellt ist, nicht verstehst, drücke ***#0000#** um die Sprache des Heimat-Diensteanbieters wiederherzustellen.
- Screensaver** Bild auswählen, das angezeigt werden soll, wenn dein Telefon längere Zeit nicht benutzt wurde. (S. 17).
- Begrüßungstext** Nachricht schreiben, die nach dem Einschalten des Telefons angezeigt wird.
- Kontrast** Display-Kontrast einstellen (👉 drücken).

Tastatur

- Kurzwahl** Kurzwahltasten belegen (S. 18).
- Tastentöne** Akustische Tastentquittung ändern oder ausschalten.
- Tastensperre** Tastatur automatisch sperren (S. 16).

Multimedia

- Icons** Icon ansehen/löschen oder ein Icon als Screensaver verwenden.
- Bilder** Bilder ansehen/löschen oder ein Bild als Screensaver verwenden.
- Animationen** Animationen ansehen/löschen.
- Ruftonmelodien** Ruftonmelodien anhören/löschen oder eine Ruftonmelodie als Klingelton benutzen.
- Töne** Töne anhören/löschen.

Einstellungen

- Mailbox** Rufnummer eingeben, über die Sprachmeldungen abgerufen werden (S. 17).
- Umleitung** Rufweiterleitung/Mailbox ein-/ausschalten.
- Inkognito** Unterdrückt bei einem Anruf die Anzeige deiner Rufnummer im Display des Gesprächspartners.

Menüs

Sicherheit

PIN-Benutzung – Die PIN-Kontrolle nach dem Einschalten des Telefons ein- oder ausschalten. (Einige Dienstanbieter lassen das Ausschalten der Kontrolle nicht zu).

PIN ändern – Andere PIN festlegen.

Gerätenummer – Gerätenummer (IMEI) deines Telefons anzeigen – diese Information kann für den Kundendienst hilfreich sein.  drücken, um **Info** für weitere technische Details auszuwählen. Alternativ dazu ***#06#** wählen.

Netz

Netz wählen – Du kannst von deinem momentan verwendeten Netz in ein anderes wechseln, das du aus einer Liste von Netzen auswählst, die sich in Reichweite befinden. Netze, die mit  gekennzeichnet sind, sind von deinem Heimat-Dienstanbieter (oder von deiner SIM) nicht zugelassen.

Autom. Netz– In der Regel wird das Netz automatisch ausgewählt. Wenn du diese Option ausschaltest, musst du ein Netz aus der Liste der verfügbaren Netze auswählen, sobald du die Reichweite deines momentan verwendeten Netzes verlässt.

Netz

Anklopfen – Die Anklopf-Funktion ein-/ ausschalten, die dich informiert, wenn du während eines Gesprächs einen zweiten Anruf erhältst. Evtl. musst du dich für diese Funktion beim Dienstanbieter registrieren lassen. Zur Benutzung der Anklopf-Funktion siehe S. 8.

Car Kit

Automatische Rufannahme einstellen: Anrufe werden nach mehrmaligem Läuten automatisch angenommen.

Headset

Automatische Rufannahme einstellen: Anrufe werden nach mehrmaligem Läuten automatisch angenommen.

CB-Dienste

Eingeschränkte Verfügbarkeit – bitte wende dich an deinen Dienstanbieter.

Empfang – Empfang von lokalen Informationen ein-/ausschalten. Cell Broadcast reduziert die Stand-by-Zeit deines Telefons.

Kanal wählen– Nummer eines Kanals eingeben, der empfangen werden soll, oder bestehenden Kanal löschen.

Telefonbuch

Siehe S. 9.

SIM Dienste

Dieses Untermenü wird nur dann angeboten, wenn es von deiner SIM-Karte unterstützt wird. Der Inhalt wird von deinem Dienstanbieter festgelegt.

Was tun, wenn...?

Treten beim Gebrauch deines Geräts Fragen auf, stehen wir dir unter **www.xelibri.com** rund um die Uhr zur Verfügung. Außerdem haben wir häufig gestellte Fragen und Antworten hier wiedergegeben.

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Telefon lässt sich nicht einschalten.	Ein-/Austaste zu kurz gedrückt. Akku leer. Akkukontakte verschmutzt.	Ein-/Austaste 2 bis 5 Sekunden lang drücken. Akku laden. Ladeanzeige im Display prüfen Kontakte reinigen.
	Siehe auch unten bei: „Ladefehler.“	
Ladefehler (kein Ladesymbol im Display).	Extreme Temperatur (außerhalb des Bereichs von 5 bis 40 °C). Kontaktproblem.	Für passende Umgebungstemperaturen sorgen, etwas Zeit abwarten, dann erneut laden. Stromversorgung und Verbindung zum Telefon überprüfen. Akku- und Gerätekontakte prüfen, ggf. säubern, dann Akku erneut einlegen.
	Keine Netzspannung vorhanden.	Andere Steckdose benutzen, Netzspannung prüfen.
	Falsches Ladegerät.	Nur Original-Siemens-Zubehör benutzen.
	Akku defekt.	Akku ersetzen.

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
SIM-Fehler.	SIM-Karte nicht korrekt eingelegt.	Prüfen, ob SIM-Karte korrekt eingelegt ist (S. 3).
	Kontakte der SIM-Karte verschmutzt.	SIM-Karte mit einem trockenen Tuch säubern
	SIM-Karte mit falscher Voltzahl.	Nur 1,8/ 3 V SIM-Karten benutzen.
	SIM-Karte beschädigt (z.B. gebrochen).	Sichtprüfung durchführen. SIM-Karte bei Dienstanbieter austauschen.
Keine Verbindung zum Netz.	Signal schwach.	Höheren Standort/Fenster aufsuchen oder ins Freie gehen.
	Außerhalb des GSM-Versorgungsbereichs.	Versorgungsbereich des Dienstanbieters überprüfen.
	SIM-Karte ungültig.	Beim Dienstanbieter reklamieren.
	Neues Netz unzulässig.	Manuelle Auswahl versuchen oder anderes Netz wählen (S. 22).
	Netzsperrung gesetzt.	Dienstanbieter kontaktieren.
Telefon verliert Netz	Signal zu schwach.	Aus- und Einschalten kann erneute Verbindung beschleunigen.
Anrufe nicht möglich.	Neue SIM-Karte eingelegt.	Auf neue Sperrungen überprüfen.
	Guthaben verbraucht.	Guthaben nachladen.

Was tun, wenn...?

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
Schlechte Tonqualität.	Signal zu schwach.	Die interne Antenne (hinten oben am Telefon) nicht mit der Hand verdecken.
Keine Einträge in Telefonbuch möglich.	Telefonbuch ist voll.	Einträge im Telefonbuch löschen (S. 6).
Telefonbucheinträge fehlen.	SIM-Karte von anderem Telefon eingesetzt.	Einträge sind evtl. im Speicher des anderen Telefons.
Sprachmeldung funktioniert nicht.	Rufumleitung zur Mailbox nicht gestzt.	Rufumleitung zur Mailbox einstellen (S. 18).
Anklopffunktion funktioniert nicht	Im Netz nicht eingerichtet.	Anklopffunktion einstellen (S. 22).
SMS (Textmeldung)  blinkt.	Speicher für SMS voll.	Meldungen löschen (S. 14).
Funktion kann nicht eingestellt werden.	Nicht vom Dienstanbieter unterstützt oder Registrierung erforderlich.	Dienstanbieter kontaktieren.
Meldung kann nicht gesendet werden.	Dienstanbieter unterstützt diesen Dienst nicht.	Beim Dienstanbieter nachfragen.
	Rufnummer des Service-Zentrums nicht oder falsch eingestellt.	Service-Zentrum einstellen (S. 14).
	Service-Zentrum überlastet.	Meldung wiederholen.

Frage	Mögliche Ursachen	Mögliche Lösung
	Empfänger hat kein kompatibles Telefon.	Überprüfen.
EMS-Bilder und Töne werden beim Empfänger nicht angezeigt.	Gerät des Empfängers unterstützt den EMS-Standard nicht.	
PIN-Fehler.	Drei falsche Eingaben.	Die mit der SIM bereitgestellte PUK (Master PIN) entsprechend den Hinweisen eingeben. Falls die PUK verlorengegangen ist, an den Dienstanbieter wenden.

Beschädigung

Schwere Erschütterung.	Akku und SIM entfernen und wieder einlegen. Telefon nicht zerlegen.
Telefon wurde nass.	Akku und SIM-Karte entnehmen. Sofort mit Tuch abtrocknen, nicht erwärmen. Steckkontakte gründlich trocknen. Gerät aufrecht stehend der Zugluft aussetzen. Telefon nicht zerlegen!

Um dein Telefon in den Lieferzustand zurückzusetzen, wähle ***#9999#** und drücke . **Hinweis:** Damit werden alle heruntergeladenen Dateien gelöscht.

Sicherheitshinweise

Mögliche Störungen

Wie jeder Übermittler von Funkwellen kann auch ein Mobiltelefon die Funktion elektrischer Geräte beeinflussen. Sie müssen deshalb Ihr Telefon **ausschalten**

- in **Krankenhäusern** und in der Nähe von medizinischen Geräten. Für Träger eines Herzschrittmachers: halten Sie das Telefon mindestens 20 cm davon entfernt sowie an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr.
- im **Flugzeug**.

Zur Sicherheit

Telefon **ausschalten** in der Nähe von Tankstellen, Kraftstoffdepots, Chemiewerken und Sprengarbeiten.

Auto fahren

Die **Benutzung** eines Mobiltelefons **während** des **Autofahrens** ist **gefährlich** und in vielen Ländern **verboten**. Während der Fahrt nur mit Headset und Car Kit telefonieren und auch nur dann, wenn dies die Verkehrssituation zulässt.

Hitze und Feuchtigkeit

Vermeiden Sie Feuchtigkeit, Erschütterungen oder extreme Hitze (lassen Sie Ihr Telefon zum Beispiel nicht in einem der Sonne ausgesetzten Auto liegen).

Weitere Sicherheitshinweise

Achten Sie - insbesondere in Übersee - darauf, dass Sie das Telefon mit der **richtigen Netzspannung aufladen**.

Das Telefon nicht öffnen, außer um die SIM-Karte oder den Akku zu wechseln. Unsachgemäßer Gebrauch des Telefons oder des Akkus hebt Ihre Garantieansprüche auf und kann Ihren Dienstanbieter dazu veranlassen, Ihren Service-Anspruch zurückzuweisen.

Verwenden Sie nur Xelibri- oder Siemens-Original-Zubehör - insbesondere Ladegeräte und Akkus - um sicherzustellen, dass Ihr Telefon nicht beschädigt wird.

Der Akku ist 100% quecksilberfrei, achten Sie jedoch darauf, die **Akkus** den **gesetzlichen Bestimmungen**

entsprechend zu **entsorgen**. Fragen Sie hierzu Ihren Händler.

Achten Sie darauf, dass Sie während des Telefonierens die Antenne (hinten oben) nicht verdecken, damit eine optimale Leistung sichergestellt ist.

Pflegehinweise

Die SIM-Karte ist mit derselben Vorsicht zu behandeln wie eine Scheckkarte. Nicht biegen, verkratzen oder statischer Elektrizität aussetzen.

Reinigen Sie die Karte mit einem angefeuchteten Tuch oder einem Antistatiktuch ohne chemische Reiniger.

Entfernen Sie während einer längeren Benutzungspause (mehr als ein Monat) den Akku aus dem Telefon.

Telefon verloren

Wenn Sie Ihr Telefon oder Ihre SIM-Karte verlieren, verständigen Sie sofort Ihren Dienstanbieter, um eine missbräuchliche Nutzung zu vermeiden.

Xelibri-Service/Zubehör

Service

Lies den Abschnitt "Was tun, wenn...?" auf Seite 23 oder besuche unsere Web-Seite unter **www.xelibri.com**. Im Falle einer notwendigen Reparatur wende dich bitte an eines unserer Service-Zentren:

+800 4 9354274
(+800 4 XELIBRI)

Hinweis: Wenn du den Kundenservice anrufst, halte bitte deinen Kaufbeleg und die Gerätenummer (IMEI) bereit (die IMEI findest du unter dem Akku). Um die IMEI anzuzeigen, drücke ***#06#**. Wenn die IMEI angezeigt wird, wähle **Info** für weitere Service-Informationen.

Zugelassenes Zubehör

Die im folgenden aufgeführten Xelibri- und Siemens-Zubehörteile werden die Nutzung deines Telefons weiter verbessern. Der Gebrauch von nicht zugelassenem Zubehör, insbesondere von Akkus und Ladegeräten, kann dein Telefon beschädigen.

Basics

Li-Ion Battery (630 mAh)

EBA-580
Ersatzakku.

Travel Charger

ETC-500 (Euro)
ETC-510 (UK)
Reisladegerät mit erweitertem Eingangsspannungsbereich von 100-240V.

Autozubehör

Basic Car Pack

HKB-500
Ermöglicht im Auto gleichzeitiges Freisprechen und Laden des Akkus deines Telefons. Beinhaltet einen Car Charger und ein Headset mit speziellem Anschluss.

Car Charger

ECC-500
Ladegerät für den Zigarettenanzünder im Fahrzeug.

Car Kit Portable

HKP-500
Freisprecheinrichtung mit integriertem Lautsprecher und Mikrofon sowie

automatischer Rufannahme. Ermöglicht im Auto gleichzeitiges Laden des Akkus: einfach in den Zigarettenanzünder stecken. Besonders geeignet für häufigen Fahrzeugwechsel.

Headset

Headset PTT

HHS-510
Ermöglicht bequemes und sicheres Freisprechen. Enthält im Mikrofon eine Taste zur Abwicklung der Anrufe. Die Produkte erhältst du im Fachhandel oder besuche unseren Online-Shop unter:



Konformitätserklärung

Xelibri ist eine Marke von Siemens Information and Communication mobile, das hiermit erklärt, dass das im vorliegenden Handbuch beschriebene Mobiltelefon den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC (R&TTE) entspricht. Die betreffende Konformitätserklärung (DoC) wurde unterzeichnet. Falls erforderlich, kann eine Kopie des Originals über die Firmen-Hotline angefordert werden.

CE 0889

Technische Daten

GSM Klasse	4 (2 Watt)
Frequenzbereich:	880-960 MHz
GSM Klasse:	1 (1 Watt)
Frequenzbereich:	1.710-1.880 MHz
Gewicht:	73 g
Größe:	101 x 4,6 x 18,5 mm (71 ccm)
Li-Ion Akku:	610 mAh
Betriebstemperatur	-10 °C -55 °C
Standby Zeit:	bis zu 200 Std*
Gesprächszeit:	bis zu 240 min*
SIM-Karte:	1,8/3,0 V

* abhängig von den Bedingungen im Netz

SAR

DIESES TELEFON ERFÜLLT DIE FUNKWELLEN-GRENZWERTE ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ DES NUTZERS

Mobiltelefone sind Sender und Empfänger von Funkwellen.

Die Funkwellen-Grenzwerte sind in internationalen Richtlinien festgelegt (ICNIRP), die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen erarbeitet wurden.

Der international und vom Rat der Europäischen Union empfohlene Grenzwert verwendet die Maßeinheit „Spezifische Absorptionsrate“ (Specific Absorption Rate - SAR) und beträgt **2,0 Watt/Kilogramm (W/kg)**.

Der höchste mit diesem Telefon bei maximaler Übertragungsleistung gemessene SAR-Wert beträgt **0,67 W/kg**.

In Gegenden mit durchschnittlicher Netzabdeckung sendet Ihr Telefon mit weniger Leistung, was zu einem niedrigeren SAR-Wert führt.

Weitere Informationen finden Sie unter **www.my-siemens.com**.

Garantiezerifikat

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z.B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z.B. Installation, Konfiguration, Software-downloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.

- Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Aktiengesellschaft, Schlavenhorst 88, D-46395 Bocholt.
- Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z.B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Le-

bens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.

- Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren
- Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Zur Einlösung dieser Garantie wenden Sie sich an das Xelibri Telefon-Service-Zentrum. Die Rufnummer finden Sie auf Seite 26.

A

abweisen	
Anruf	5
Animation	
aus Textmeldung speichern ..	15
in Textmeldung einfügen	15
Anklopfen	8, 22, 24
Anruf	
abweisen	5
beenden	5
erhalten	5
führen	5
halten	7
international	6
mehrere gleichzeitig	7
Rufnummer aus Telefonbuch	
wählen	6
Sprachwahl anwenden	6
Wahlwiederholung	6
weiterleiten	18
Anzeige (Menü)	21
Audio (Menü)	20
Ausgangsliste	14
ausschalten	
Klingeltöne	16
B	
beenden	
Gespräch	5

Bild

aus Textmeldung speichern ..	15
Bildschirmschoner siehe Screensaver	

D

Display-Taste	18
---------------------	----

E

Eingangsliste	14
eingeben	
Text	12
Wort	12
eingehender Anruf	5
Einstellungen (Menü)	21
erhalten	
Anruf	5

F

Favoriten siehe Kurzwahltaste	
freisprechen	7

G

Gespräch siehe Anruf	
Grüßkarte	15

H

halten	
Gespräch	7
Hotkey siehe Kurzwahltaste	

I

Inbox	14
Internationale Vorwahl	6

K

Kalender	17
Karte	15
Klingelton	
ausschalten	16
Konferenz	7
Kurzwahltaste	18
einrichten	18

L

Lautsprecher	7
Lautstärke	
beim Freisprechen	7
in Gespräch	5
löschen	
Textmeldung	14

M

Mailbox	
einrichten	17
Nachrichten anhören	7
makeln	7
mehrere Gespräche	7
Meldung siehe Textmeldung, Sprach-	
meldung, Mailbox	
Melodie siehe Klingelton-Melodie	

Stichwortverzeichnis

- Multimedia
 - Element aus Textmeldung speichern 15
 - Element in Textmeldung einfügen 15
- Multimedia (Menü) 21
- O**
- Outbox 14
- R**
- Ruf siehe Anruf
- Ruflisten 19
- Rufnummer
 - aus Textmeldung speichern/
wählen 14
 - in Textmeldung einfügen 12
 - notieren 7
- Rufton siehe auch Klingelton
- Rufton-Melodie
 - aus Textmeldung speichern .. 15
- Rufweiterleitung/Umleitung 18
- S**
- schnell wählen 18
- Screensaver 17
- senden
 - Textmeldung 13
 - Textmeldung an Gruppe 13
- SMS siehe Textmeldung
- Sprachwahl
 - anwenden 6
 - Aufzeichnung machen 10
- Symbol
 - aus Textmeldung speichern .. 15
 - in Textmeldung einfügen 15
- T**
- T9 12
- Tastatur
 - sperrern 16
- Tastatur (Menü) 21
- Telefonbuch
 - aktualisieren 10
 - Eintrag eingeben 9
 - Eintrag speichern 9
 - Rufnummer wählen 6
 - Tipps 9
- Textmeldung
 - an Gruppe senden 13
 - beantworten 11
 - erhalten 11
 - Länge 15
 - löschen 11, 14
 - Multimedia-Element einfügen 15
 - Multimedia-Element speichern 15
 - nochmal ansehen 14
 - Rufnummer einfügen 12
 - Rufnummer speichern/wählen 14
 - Rufton-Melodie aus Textmeldung speichern 15
 - schreiben 11
 - senden 13
 - Sonderzeichen 13
 - vorbereitete Meldungen 14
- Ton
 - aus Textmeldung speichern .. 15
 - in Textmeldung einfügen 15
- U**
- Uhr
 - Wecker 16
- Uhr (Menü) 20
- Umleitung 18
- V**
- vorbereitete Meldung 14
- W**
- wählen 5
 - internationale Vorwahl 6
 - zuvor gewählte Rufnummern .. 6
- Wecker 16
- weitere Anrufe 7
- Weiterleitung 18
- Wort
 - eingeben 12